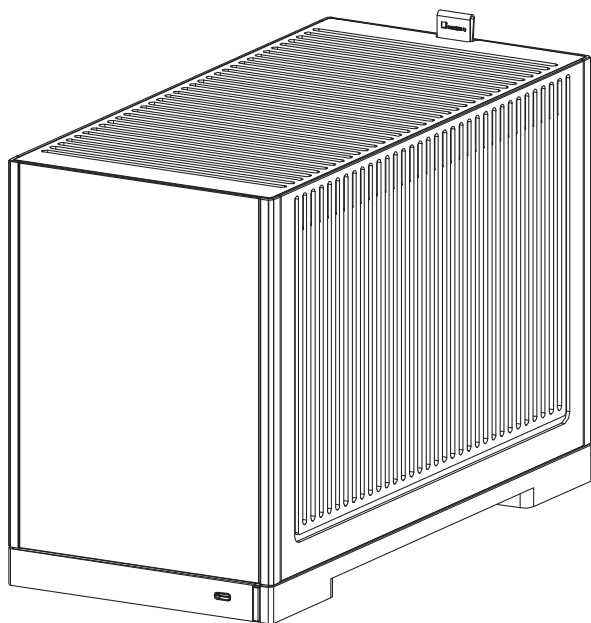




T9

Separated Cabinet Case



User Guide

用户指南 / Mode d'emploi / Benutzerhandbuch / 사용자 가이드 / Guía del usuario

www.jonsbo.com

Product Specification:

Color: Black/Silver

Dimension: 155mm(W)*325mm(D)*224mm(H)

Material: 4mm Aluminum alloy +1mm Steel+20mm Wood

Drive Bay: 2.5" SSD*1 or 3.5" HDD*1+2.5" SSD*1

Motherboard: ITX

PCI Expansion Slot: 2-3

Front I/O Port: Type-C*1

PSU Support: SFX≤100mm

Max. CPU Cooler Height: ≤58mm-78mm

Max. Display Card Length: ≤310mm

Fan: Top 120mm*1 (optional)

Weight: Net 3.85kg

规格参数:

颜色: 阳极-黑色/银色

产品尺寸: 155mm (W) ×325mm (D) ×224mm (H)

材质: 4mm铝合金、1mm钢板、20mm北美胡桃木

硬盘位: 2.5" SSD*1 or 3.5" HDD*1+2.5" SSD*1

兼容主板: ITX

PCI扩展槽: 2-3槽 (PCI-E拓展槽3档可调)

前I/O端口: Type-C*1

电源: SFX电源≤100mm

散热器: ≤58mm-78mm

显卡: ≤310mm

风扇: 顶部120mm×1 (选配)

机箱重量: 3.85kg (净重)

Contents / 目录 /

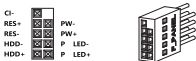
Inhalt / Contenu / 내용물 / Contenido

1	Parts List / 配件清单 / Liste der Einzelteile / Liste des pièces / 부품 목록 / lista de partes	2
2	Parts Diagram / 零件图 / Teillezeichnung / Dessin des pièces / 부품 도면 / Dibujo de piezas	3
3	Remove the top plate before installing the hardware / 安装硬件前先拆掉顶板 / Entfernen Sie die obere Platte, bevor Sie die Hardware installieren / Retirez le panneau avant et les panneaux latéraux gauche/droit avant d'installer le matériel / 하드웨어를 설치하기 전에 상판을 제거하세요 / Retire la placa superior antes de instalar el hardware	4
4	Remove the front panel, left/right side panels before installing the hardware / 安装硬件前先拆掉前板、左/右侧板 / Entfernen Sie die Frontplatte und die linken/rechten Seitenplatten, bevor Sie die Hardware installieren / Retirez le panneau avant et les panneaux latéraux gauche/droit avant d'installer le matériel / 하드웨어를 설치하기 전에 전면 패널, 왼쪽/오른쪽 측면 패널을 제거하세요 / Retire el panel frontal y los paneles laterales izquierdo y derecho antes de instalar el hardware	5
5	The motherboard has three levels to adjust / 主机板有三档可以调 / Das Motherboard verfügt über drei Stufen zur Einstellung / La carte mère dispose de trois niveaux de réglage / 마더보드에는 조정을 위한 3단계가 있습니다 / La placa base tiene tres niveles para ajustar	6
6	Graphics card extension cable installation / 显卡延长线安装 / Installation des Grafikkarten-Verlängerungskabels / Installation du câble d'extension de la carte graphique / 그래픽 카드 연장 케이블 설치 / Instalación del cable de extensión de la tarjeta gráfica	7
7	Graphics card installation / 显卡安装 / Installation der Grafikkarte / Installation de la carte graphique / 그래픽 설치 / Instalación de la tarjeta gráfica	8
8	Graphics card installation limit size / 显卡极限尺寸安装 / Installationslimitgröße der Grafikkarte / Taille limite d'installation de la carte graphique / 그래픽 카드 설치 제한 크기 / Limite de tamaño de instalación de la tarjeta gráfica	9
9	Motherboard installation / 主板安装 / Motherboard-Installation / Installation de la carte mère / 마더보드 설치 / Instalación de la placa base	10
10	The rear panel I/O has three adjustable levels/ 后板I/O有三档可调 / Der E/A auf der Rückseite verfügt über drei einstellbare Pegel / Le panneau arrière E/S dispose de trois niveaux réglables / 후면 패널 I/O에는 3단계로 조절이 가능합니다 / El panel trasero de E/S tiene tres niveles ajustables	11
11	Graphics card extension cable installation / 显卡延长线安装 / Installation des Grafikkarten-Verlängerungskabels / Installation du câble d'extension de la carte graphique / 그래픽 카드 연장 케이블 설치 / Instalación del cable de extensión de la tarjeta gráfica	12
12	2.5" SSD Installation / 2.5" SSD 安装 / 2.5" SSD-Installation / Installation d'un SSD 2,5" / 2.5인치 SSD 설치 / Instalación de SSD de 2,5"	13
13	3.5" HDD Installation / 3.5" HDD 安装 / 3.5" HDD-Installation / Installation d'un HDD 3,5" / 3.5인치 HDD 설치 / Instalación de HDD de 3,5"	13
14	Power supply installation / 电源安装 / Installation der Stromversorgung / Installation d'alimentation électrique / 전원 공급 장치 설치 / Instalación de fuente de alimentación	14
15	Fan installation / 风扇安装 / Lüfterinstallation / Installation du ventilateur / 팬 설치 / Instalación del ventilador	15
16	Install the front panel, side panels, and top panel / 安装前板、侧板、顶板 / Installieren Sie die Frontplatte, die Seitenwände und die obere Platte / Installer le panneau avant, les panneaux latéraux et le panneau supérieur / 전면 패널, 측면 패널 및 상단 패널을 설치합니다 / Instale el panel frontal, los paneles laterales y el panel superior	15
17	Top plate dust screen installation / 顶板防尘网安装 / Installation des Staubschutzes auf der oberen Platte / Installation de l'écran anti-poussière de la plaque supérieure / 상판 방진 스크린 설치 / Instalación de la rejilla antipolvo de la placa superior	16
18	Side panel dust screen installation / 侧板防尘网安装 / Installation des Staubschutzgitters an der Seitenwand / Installation de l'écran anti-poussière du panneau latéral / 사이드 패널 방진 스크린 설치 / Instalación de la rejilla antipolvo del panel lateral	17

1 Parts List / 配件清单 /

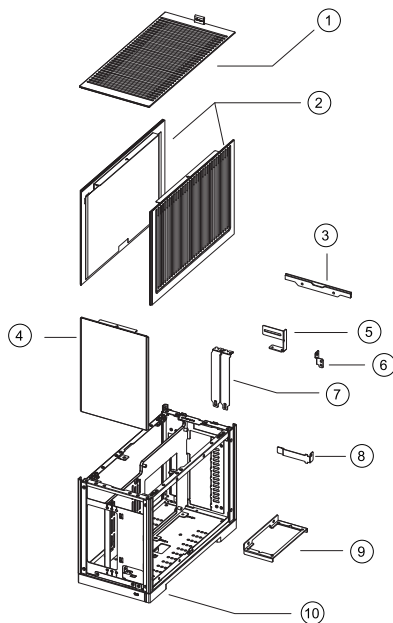
Liste der Einzelteile / Liste des pieces / 부품 목록 / lista de partes

A		×6	Screws, power supply / 螺丝、电源 / Schrauben, Netzteil / Vis, alimentation / 나사, 전원 공급 장치 / Tornillos, fuente de alimentación
B		×12	Screw-2.5SSD-Motherboard-Graphics card extension cable / 螺丝-2.5SSD-主板-显卡延长线 / Schraube-2,5 SSD-Motherboard-Grafikkarten-Verlängerungskabel / Câble d'extension pour carte mère et carte graphique à visser (SSD 2,5") / 나사-2.5SSD-마더보드-그래픽카드 연장 케이블 / Cable de extensión para tarjeta gráfica, placa base, SSD de 2,5" y tornillo
C		×5	Screw-3,5HDD / 螺丝-3,5HDD / Schraube-3,5HDD / Vis-HDD 3,5 / 나사-3,5HDD / Tornillo-3,5HDD
D		×5	Fan Screw / 风扇螺丝 / Lüfterschraube / Vis du ventilateur / 팬 나사 / Tornillo del ventilador
E		×1	Graphics card extension cable / 显卡延长线 / Grafikkarten-Verlängerungskabel / Câble d'extension de carte graphique / 그래픽 카드 연장 케이블 / Cable de extensión de tarjeta gráfica
F		×1	Wrench / 内六角板手 / Schraubenschlüssel / clé / 렌치 / llave inglesa
G		×10	Gasket / 红滑丝垫片 / Dichtung / Joint / 틈 메우는 물건 / Gásquet
H		×5	Cable tie / 束线带 / Kabelbinder / Attache de câble / 케이블 타이 / Correas de sujeción
I		×1	Top plate dust screen / 顶板防尘网 / Staubschutzgitter auf der oberen Platte / Écran anti-poussière de la plaque supérieure / 상판 먼지 스크린 / Pantalla de polvo de la placa superior
J		×2	Side panel dust screen / 侧板防尘网 / Staubschutzgitter an der Seitenwand / Écran anti-poussière du panneau latéral / 측면 패널 먼지 스크린 / Rejilla antipolvo del panel lateral

F_PANEL	Type-C Connection
	
The connector diagram only shows the line sequence relationship. Please refer to the actual product for functions 连接器图仅表示线序关系，功能请以产品实际为准 Das Anschlussdiagramm zeigt nur die Leitungssequenzbeziehung. Die Funktionen entnehmen Sie bitte dem tatsächlichen Produkt Le schéma des connecteurs montre uniquement la relation de séquence de lignes. Veuillez vous référer au produit réel pour les fonctions 커넥터 다이어그램은 라인 순서 관계만 표시하므로 기능은 실제 제품을 참조하십시오 El diagrama del conector solo muestra la relación de secuencia de líneas. Consulte el producto real para conocer las funciones	

2 Parts Diagram / 零件图 /

Teilezeichnung / Dessin des pièces / 부품 도면 / Dibujo de piezas



① Aluminum top plate / 铝顶板 /
Aluminium-Oberplatte /
plaque supérieure en aluminium /
알루미늄 상판 / Placa superior de aluminio

② Aluminum side panels / 铝侧板 /
Seitenwände aus Aluminium /
Panneaux latéraux en aluminium /
알루미늄 측면 패널 /
Paneles laterales de aluminio

③ Rear aluminum decorative panel /
后铝装饰板 /
Dekorative Aluminium-Hinterplatte /
Panneau décoratif arrière en aluminium /
후면 알루미늄 장식 패널 /
Panel decorativo trasero de aluminio

④ Aluminum front plate / 铝前板 /
Aluminium-Frontplatte /
Plaque frontale en aluminium /
알루미늄 전면 플레이트 /
Placa frontal de aluminio

⑤ PCIe Baffle / PCIe挡板 /
PCIe-Schallwand / Déflecteur PCIe /
PCIe 배플 / Deflector PCIe

⑥ Half-height card bracket / 半高卡支架 / Halbohe Kartenhalterung / Support de carte mi-hauteur / 반 높이 카드 브래킷 /
Soporte para tarjetas de media altura

⑦ PCIe card strip / PCIe卡条 / PCIe-Kartenstreifen / Bande de carte PCIe / PCIe 카드 스트립 / Tira de tarjeta PCIe

⑧ Half-height card strip / 半高卡条 / Halboher Kartenstreifen / Bande de carte mi-hauteur / 반 높이 카드 스트립 /
Tira de tarjeta de media altura

⑨ Power supply rack / 电源架 / Netzteil-Rack / Rack d'alimentation / 전원 공급 랙 / Bastidor de fuente de alimentación

⑩ Main body / 主体 / Hauptkörper / Corps principal / 본체 / Cuerpo principal

3 Remove the top plate before installing the hardware / 安装硬件前先拆掉顶板 /

Entfernen Sie die obere Platte, bevor Sie die Hardware installieren /
Retirez la plaque supérieure avant d'installer le matériel /
하드웨어를 설치하기 전에 상판을 제거하세요 /
Retire la placa superior antes de instalar el hardware.

Grasp the top panel strap and pull upward to remove the top panel.

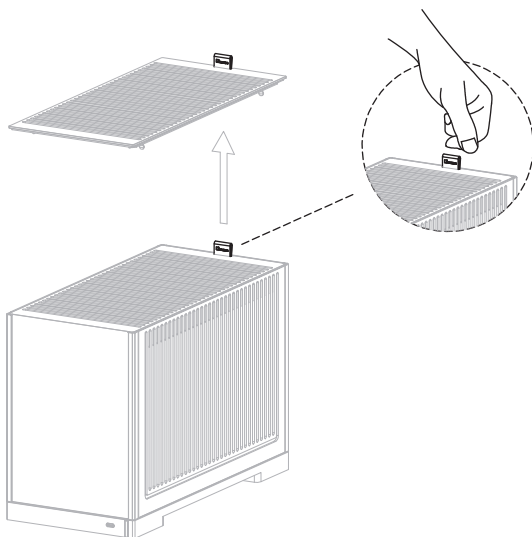
捏住顶板拉带，往上拉便可取下顶板。

Greifen Sie den Riemen der oberen Platte und ziehen Sie ihn nach oben, um die obere Platte zu entfernen.

Saisissez la sangle du panneau supérieur et tirez vers le haut pour retirer le panneau supérieur.

상단 패널 스트랩을 잡고 위로 당겨 상단 패널을 제거합니다.

Sujete la correa del panel superior y tire hacia arriba para quitarlo.



4 Remove the front panel, left/right side panels before installing the hardware / 安装硬件前先拆掉前板、左/右侧板 /

Entfernen Sie die Frontplatte und die linken/rechten Seitenplatten, bevor Sie die Hardware installieren /
Retirez le panneau avant et les panneaux latéraux gauche/droit avant d'installer le matériel /
하드웨어를 설치하기 전에 전면 패널, 왼쪽/오른쪽 측면 패널을 제거하세요 /
Retire el panel frontal y los paneles laterales izquierdo y derecho antes de instalar el hardware

4.1

There are triangular marks on the opening of the front and side panels.

前板和侧板开启处有三角标识。

An der Öffnung der Vorder- und Seitenwände befinden sich dreieckige Markierungen.

Il y a des marques triangulaires sur l'ouverture des panneaux avant et latéraux.

전면 및 측면 패널의 개구부에 삼각형 표시가 있습니다.

Hay marcas triangulares en la apertura de los paneles frontal y laterales.

4.2

Hold the opening and lift up to open the front panel and left/right side panels.

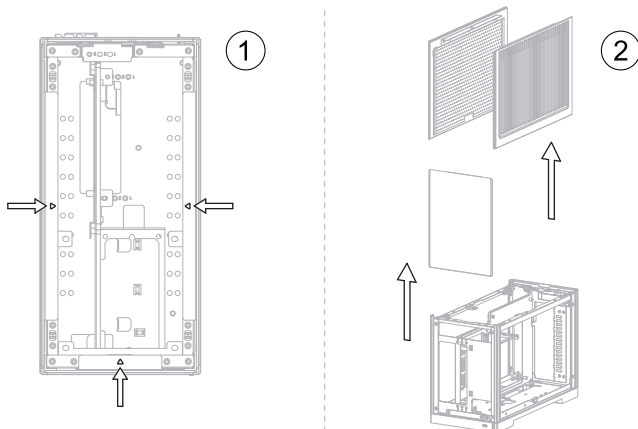
握住开启处往上提，便可打开前板与左/右侧板。

Halten Sie die Öffnung fest und heben Sie sie an, um die Frontplatte und die linken/rechten Seitenplatten zu öffnen.

Maintenez l'ouverture et soulevez pour ouvrir le panneau avant et les panneaux latéraux gauche/droit.

개구부를 잡고 들어올려 전면 패널과 왼쪽/오른쪽 측면 패널을 엽니다.

Sostenga la abertura y levante para abrir el panel frontal y los paneles laterales izquierdo/derecho.



5 The motherboard has three levels to adjust / 主机板有三档可以调 /

Das Motherboard verfügt über drei Stufen zur Einstellung /

La carte mère dispose de trois niveaux de réglage /

마더보드에는 조정을 위한 3단계가 있습니다 /

La placa base tiene tres niveles para ajustar

The motherboard has three adjustable levels, and you can adjust the motherboard in the chassis according to the thickness of the graphics card.

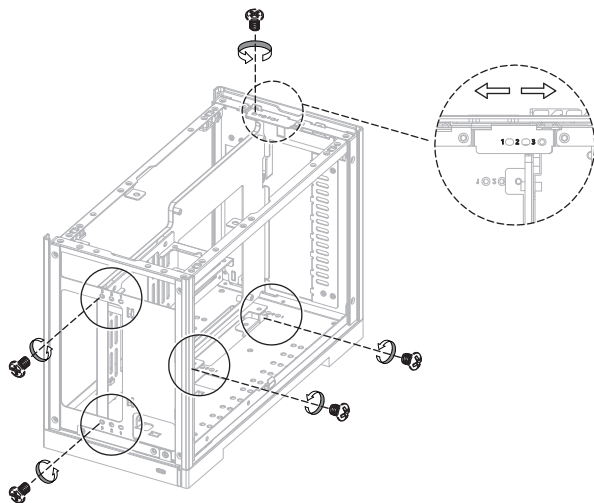
主机板有三档可调，根据显卡厚度调整机箱内主机板。

Das Motherboard verfügt über drei einstellbare Ebenen und Sie können das Motherboard im Gehäuse entsprechend der Dicke der Grafikkarte anpassen.

La carte mère dispose de trois niveaux réglables et vous pouvez ajuster la carte mère dans le boîtier en fonction de l'épaisseur de la carte graphique.

마더보드에는 조절 가능한 레벨이 3개 있으며, 그래픽 카드의 두께에 따라 케이스에서 마더보드를 조절할 수 있습니다.

La placa base tiene tres niveles ajustables y puedes ajustar la placa base en el chasis de acuerdo con el grosor de la tarjeta gráfica.



6 Graphics card extension cable installation / 显卡延长线安装 /

Installation des Grafikkarten-Verlängerungskabels / Installation du câble d'extension de la carte graphique / 그래픽 카드 연장 케이블 설치 /
Instalación del cable de extensión de la tarjeta gráfica



The graphics card extension cable seat is screwed to the chassis

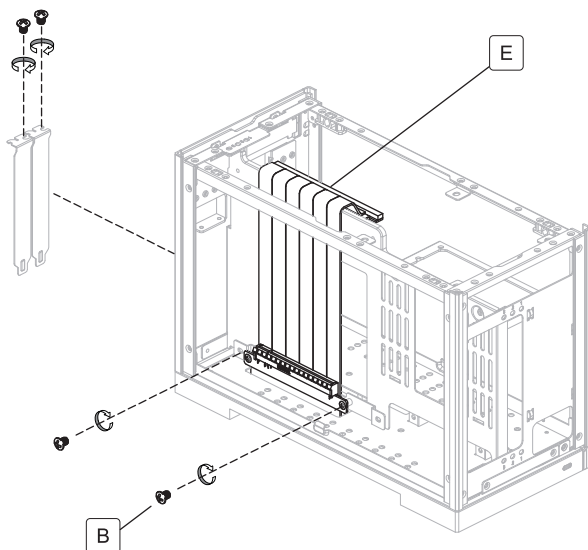
显卡延长线座子用螺丝锁在机箱上。

Der Sitz des Grafikkarten-Verlängerungskabels ist mit dem Gehäuse verschraubt

Le siège du câble d'extension de la carte graphique est vissé au châssis

그래픽 카드 연장 케이블 시트는 새시에 나사로 고정됩니다

El asiento del cable de extensión de la tarjeta gráfica está atornillado al chasis



7 Graphics card installation / 显卡安装 /

Installation der Grafikkarte / Installation de la carte graphique /
그래픽 설치 / Instalación de la tarjeta gráfica

7.1

Place the graphics card in the installation area and lock it with screws.

显卡放安装区用螺丝锁上。

Platzieren Sie die Grafikkarte im Installationsbereich und befestigen Sie sie mit Schrauben.

Placez la carte graphique dans la zone d'installation et verrouillez-la avec des vis.

그래픽 카드를 설치 위치에 놓고 나사로 고정합니다.

Coloque la tarjeta gráfica en el área de instalación y fíjela con tornillos.

7.2

Adjust the distance between the graphics cards and the PCIe baffle and then lock it with screws.

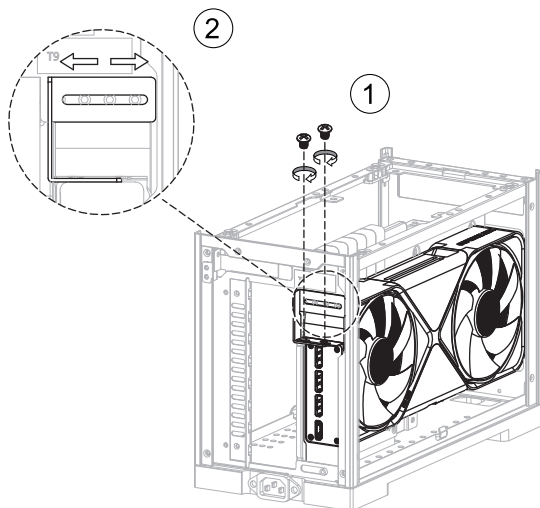
PCIe挡板调整显卡间距后用螺丝锁上。

Passen Sie den Abstand zwischen den Grafikkarten und der PCIe-Blende an und fixieren Sie diese anschließend mit Schrauben.

Ajustez la distance entre les cartes graphiques et le déflecteur PCIe, puis verrouillez-le avec des vis.

그래픽 카드와 PCIe 배플 사이의 거리를 조정한 후 나사로 고정합니다.

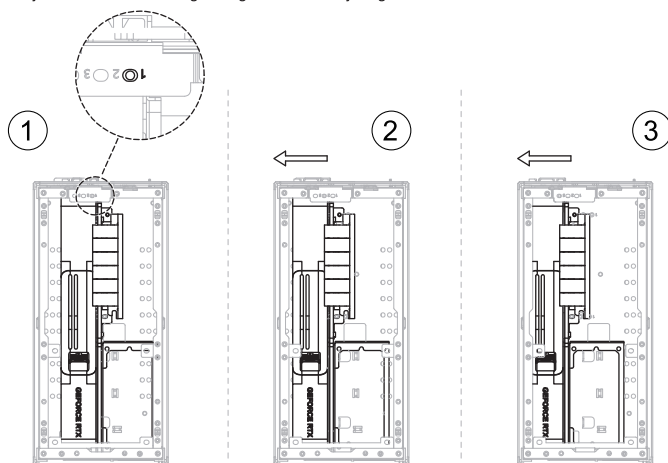
Ajuste la distancia entre las tarjetas gráficas y el deflector PCIe y luego fíjelo con tornillos.



8 Graphics card installation limit size / 显卡极限尺寸安装 /

Installationslimitgröße der Grafikkarte / Taille limite d'installation de la carte graphique /
그래픽 카드 설치 제한 크기 / Límite de tamaño de instalación de la tarjeta gráfica

- 8.1** Adjust the motherboard to level 1 and install the graphics card
主机板调到第1档后安装好显卡
Stellen Sie das Motherboard auf Stufe 1 ein und installieren Sie die Grafikkarte
Réglez la carte mère au niveau 1 et installez la carte graphique
마더보드를 레벨 1로 조정하고 그래픽 카드를 설치하세요
Ajuste la placa base al nivel 1 e instale la tarjeta gráfica
- 8.2** Adjust to level 2 according to the thickness of the graphics card
根据显卡厚度调整到第2档
Je nach Dicke der Grafikkarte auf Stufe 2 einstellen
Ajuster au niveau 2 en fonction de l'épaisseur de la carte graphique
그래픽 카드 두께에 따라 레벨 2로 조절하세요
Ajustar al nivel 2 según el grosor de la tarjeta gráfica
- 8.3** Adjust the third level according to the thickness of the graphics card
根据显卡厚度调整单第3档
Passen Sie die dritte Ebene entsprechend der Dicke der Grafikkarte an
Ajustez le troisième niveau en fonction de l'épaisseur de la carte graphique
그래픽 카드 두께에 맞춰 3단계 조절
Ajuste el tercer nivel según el grosor de la tarjeta gráfica



9 Motherboard installation / 主板安装 /

Motherboard-Installation / Installation de la carte mère / 마더보드 설치 /
Instalación de la placa base

B



G



The motherboard is placed in the area shown and locked with screws.

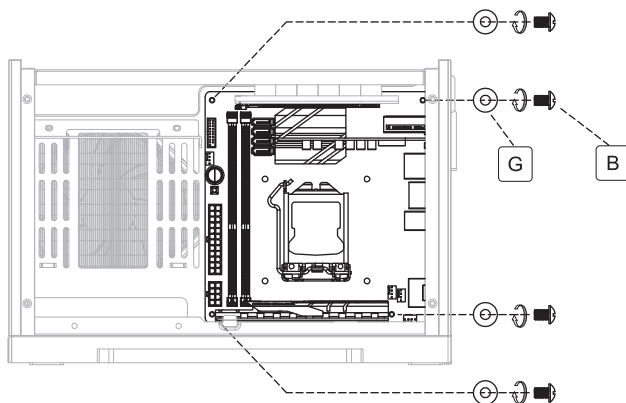
主板放在示意图区域用螺丝锁住。

Das Motherboard wird im gezeigten Bereich platziert und mit Schrauben befestigt.

La carte mère est placée dans la zone indiquée et verrouillée avec des vis.

마더보드는 표시된 위치에 배치되고 나사로 고정됩니다.

La placa base se coloca en el área que se muestra y se bloquea con tornillos.



10 The rear panel I/O has three adjustable levels/ 后板I/O有三档可调 /

Der E/A auf der Rückseite verfügt über drei einstellbare Pegel / Le panneau arrière E/S dispose de trois niveaux réglables / 후면 패널 I/O에는 3단계로 조절이 가능합니다 / El panel trasero de E/S tiene tres niveles ajustables

10.1 Rear panel I/O baffle first gear installation position

后板I/O挡板第1档安装位

Einbaulage der I/O-Schallwand auf der Rückseite des ersten Ganges

Position d'installation du premier engrenage du déflecteur d'E/S du panneau arrière

후면 패널 I/O 배플 1단 기어 설치 위치

Posición de instalación de la primera marcha del deflector de E/S del panel trasero

10.2 Rear panel I/O baffle 2nd gear installation position

后板I/O挡板第2档安装位

Rückwand I/O Blende 2. Gang Einbaulage

Position d'installation du déflecteur d'E/S du panneau arrière de la 2e vitesse

후면 패널 I/O 배플 2단 기어 설치 위치

Posición de instalación de la 2.ª marcha del deflector E/S del panel trasero

10.3 Rear panel I/O baffle 3rd gear installation position

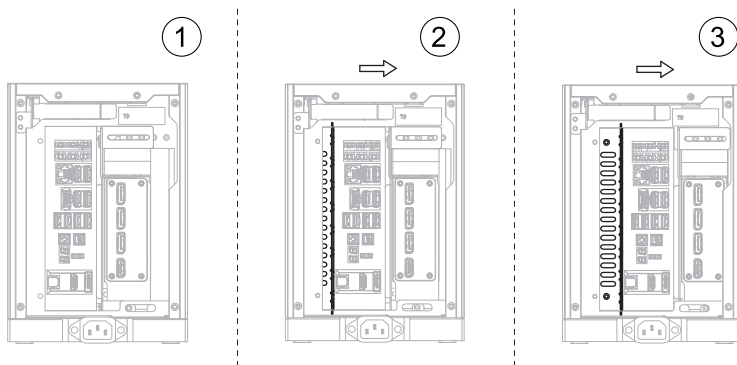
后板I/O挡板第3档安装位

Rückwand I/O Blende Einbaulage 3. Gang

Position d'installation du déflecteur d'E/S du panneau arrière de la 3e vitesse

후면 패널 I/O 배플 3단 기어 설치 위치

Posición de instalación de la 3.ª marcha del deflector de E/S del panel trasero



11 Graphics card extension cable installation / 显卡延长线安装 /

Installation des Grafikkarten-Verlängerungskabels / Installation du câble d'extension de la carte graphique / 그래픽 카드 연장 케이블 설치 /
Instalación del cable de extensión de la tarjeta gráfica



The gold finger of the graphics card extension cable is inserted into the PCIe card slot of the motherboard.

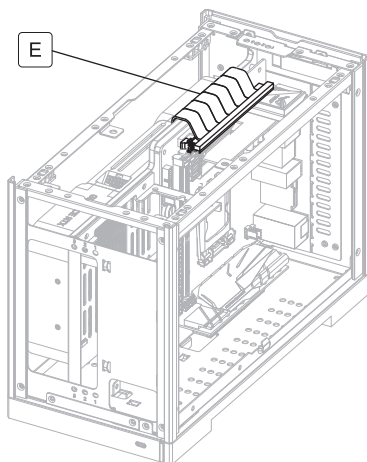
显卡延长线金手指插在主板的PCIE卡槽上。

Der Goldfinger des Grafikkarten-Verlängerungskabels wird in den PCIe-Kartensteckplatz des Motherboards eingesteckt.

Le doigt doré du câble d'extension de la carte graphique est inséré dans la fente pour carte PCIe de la carte mère.

그래픽 카드 확장 케이블의 골드 핑거는 마더보드의 PCIE 카드 슬롯에 삽입됩니다.

El dedo dorado del cable de extensión de la tarjeta gráfica se inserta en la ranura para tarjeta PCIe de la placa base.



12 2.5" SSD Installation / 2.5" SSD安装 /

2,5" SSD-Installation / Installation d'un SSD 2,5" /
2.5인치 SSD 설치 / Instalación de SSD de 2,5"



Place the 2.5" SSD in the mounting area and install it with screws.

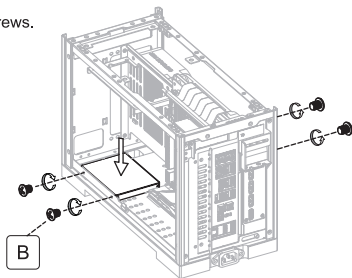
2.5" SSD 安装区用螺丝安装好。

Platzieren Sie die 2,5-Zoll-SSD im Montagebereich und befestigen Sie sie mit Schrauben.

Placez le SSD 2,5" dans la zone de montage et installez-le avec des vis.

2.5인치 SSD를 장착 위치에 놓고 나사로 설치합니다.

Coloque el SSD de 2,5" en el área de montaje e instálelo con tornillos.



13 3.5" HDD Installation / 3.5" HDD安装

3,5" HDD-Installation / Installation d'un HDD 3,5" /
3.5인치 HDD 설치 / Instalación de HDD de 3,5"



When the graphics card length is ≤ 202 mm, a 3.5" HDD can be installed at the rear. It is recommended to use a 90-degree SATA and data cable.

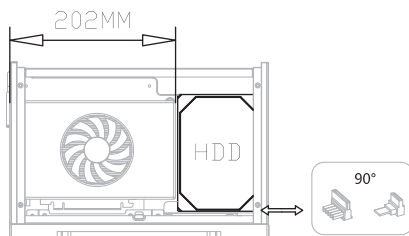
当显卡长度 ≤ 202 mm时，尾部可以安装一块3.5"HDD硬盘。建议用90度的SATA和数据线。

Bei einer Grafikkartenlänge ≤ 202 mm kann auf der Rückseite eine 3,5" HDD verbaut werden. Empfohlen wird die Verwendung eines 90-Grad SATA- und Datenkabels.

Si la longueur de la carte graphique est ≤ 202 mm, un disque dur 3,5" peut être installé à l'arrière. Il est recommandé d'utiliser un câble SATA coudé à 90 degrés et un câble de données.

그래픽 카드 길이가 202mm 이하인 경우, 후면에 3.5인치 HDD를 장착할 수 있습니다. 90도 SATA 케이블과 데이터 케이블을 사용하는 것이 좋습니다.

Si la longitud de la tarjeta gráfica es ≤ 202 mm, se puede instalar un disco duro de 3,5" en la parte trasera. Se recomienda usar un cable SATA de 90 grados y un cable de datos.



14 Power supply installation / 电源安装 /

Installation der Stromversorgung / Installation d'alimentation électrique /
전원 공급 장치 설치 / Instalación de fuente de alimentación



14.1

The power supply is installed on the power supply bracket with screws.
电源用螺丝安装在电源架上。

Das Netzteil wird mit Schrauben an der Netzteilhalterung befestigt.

L'alimentation est installée sur le support d'alimentation avec des vis.

전원공급장치는 전원공급장치 브라켓에 나사로 설치됩니다.

La fuente de alimentación se instala en el soporte de la fuente de alimentación con tornillos.

14.2

The assembled power supply rack is screwed onto the chassis.

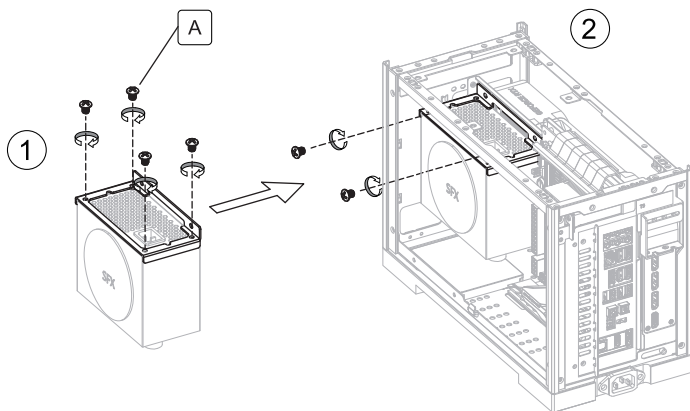
组装好的电源架，用螺丝锁在机箱上。

Der montierte Netzteilträger wird auf das Chassis geschraubt.

Le rack d'alimentation assemblé est vissé sur le châssis.

조립된 전원 공급 장치 랙을 새시에 나사로 고정합니다.

El bastidor de fuente de alimentación ensamblado se atornilla al chasis.



15 Fan installation / 风扇安装 /

Lüfterinstallation / Installation du ventilateur / 팬 설치 / Instalación del ventilador



The chassis can be equipped with a 120*1 fan.

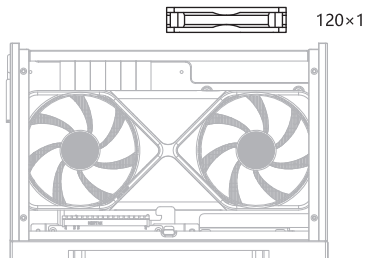
机箱可以安装一把120*1风扇。

Das Gehäuse kann mit einem 120*1 Lüfter ausgestattet werden.

Le châssis peut être équipé d'un ventilateur 120*1.

새시에는 120*1 팬을 장착할 수 있습니다.

El chasis puede equiparse con un ventilador de 120*1.



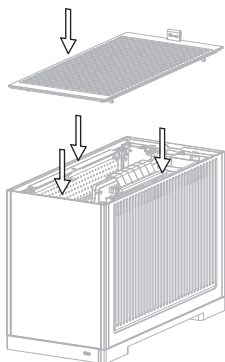
16 Install the front panel, side panels, and top panel / 安装前板、侧板、顶板 /

Installieren Sie die Frontplatte, die Seitenwände und die obere Platte /

Installer le panneau avant, les panneaux latéraux et le panneau supérieur /

전면 패널, 측면 패널 및 상단 패널을 설치합니다 /

Instale el panel frontal, los paneles laterales y el panel superior



Install the front panel, side panels, and top panel.

安装前板、侧板、顶板。

Installieren Sie die Frontplatte, die Seitenwände und die obere Platte.

Installer le panneau avant, les panneaux latéraux et le panneau supérieur.

전면 패널, 측면 패널 및 상단 패널을 설치합니다.

Instale el panel frontal, los paneles laterales y el panel superior.

17 Top plate dust screen installation / 顶板防尘网安装 /

Installation des Staubschutzes auf der oberen Platte /
Installation de l'écran anti-poussière de la plaque supérieure /
상판 방진 스크린 설치 / Instalación de la rejilla antipolvo de la placa superior

1



17.1

Tear off the filter film on the top cover

撕下顶盖过滤网薄膜。

Reißen Sie die Filterfolie auf der oberen Abdeckung ab

Déchirez le film filtrant sur le couvercle supérieur

상단 커버의 필터 필름을 떼어냅니다

Retire la pellicula del filtro de la cubierta superior

17.2

The filter is stuck to the top cover vents

过滤网粘在顶盖通风孔处。

Der Filter ist an den Lüftungsschlitzen der oberen Abdeckung festgeklebt

Le filtre est collé aux événements du couvercle supérieur

필터가 상단 덮개 통풍구에 붙어 있습니다

El filtro está pegado a las rejillas de ventilación de la cubierta superior

17.3

The top cover has a positioning line, align the positioning line to fit well

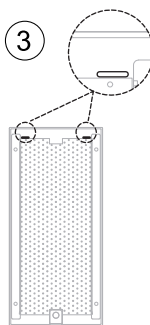
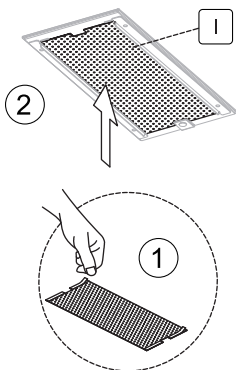
顶盖有定位线，对齐定位线贴合好。

Die obere Abdeckung hat eine Positionierungslinie. Richten Sie die Positionierungslinie so aus, dass sie gut passt

Le couvercle supérieur a une ligne de positionnement, alignez la ligne de positionnement pour bien l'ajuster

상단 커버에는 위치선이 있습니다. 위치선을 맞춰서 잘 맞춰주세요

La cubierta superior tiene una línea de posicionamiento, alinee la línea de posicionamiento para que encaje bien



18 Side panel dust screen installation / 侧板防尘网安装 /

Installation des Staubschutzgitters an der Seitenwand / Installation
de l'écran anti-poussière du panneau latéral / 사이드 패널 방진
스크린 설치 / Instalación de la rejilla antipolvo del panel lateral

J



18.1

Tear off the filter film on the side panel

撕下侧板过滤网薄膜。

Reißen Sie die Filterfolie an der Seitenwand ab

Déchirez le film filtrant sur le panneau latéral

측면 패널의 필터 필름을 떼어냅니다

Retire la película del filtro del panel lateral

18.2

The filter is stuck to the ventilation holes on the side panel

过滤网粘在侧板通风孔处。

Der Filter wird in die Lüftungsöffnungen der Seitenwand geklebt

Le filtre est collé aux trous de ventilation sur le panneau latéral

필터는 측면 패널의 통풍구에 붙어 있습니다.

El filtro está pegado a los orificios de ventilación del panel lateral

18.3

The side panels have positioning lines, align the positioning lines for a good fit

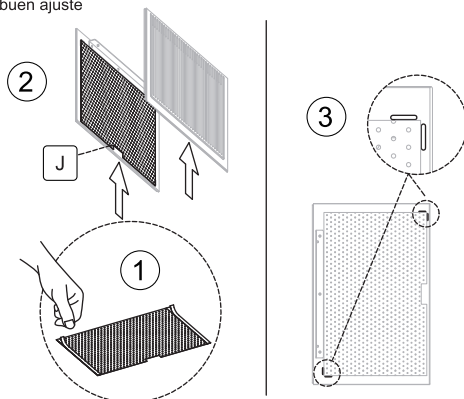
侧板有定位线，对齐定位线贴合好。

Die Seitenteile haben Positionierungslinien. Richten Sie die Positionierungslinien für eine gute Passform aus

Les panneaux latéraux ont des lignes de positionnement, alignez les lignes de positionnement pour un bon ajustement

측면 패널에는 위치 지정선이 있습니다. 위치 지정선을 정렬하여 잘 맞도록 하세요

Los paneles laterales tienen líneas de posicionamiento, alinee las líneas de posicionamiento para un buen ajuste





Dongguan Sibositong Industrial Co., Ltd.

No.5, Xinglong Lu, Sanzhong Village, Qingxi Town, Dongguan City, Guangdong Province, 523651, China

©Dongguan Sibositong Industrial Co., Ltd. All right reserved. Specifications are subject to change without prior notice. Some trademark may be claimed as the property of others.